

Germany-Dresden: Washing and dry-cleaning services

OJ S 122/2023 28/06/2023

Contract notice

Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Landeshauptstadt Dresden, GB Arbeit, Soziales, Gesundheit und Wohnen, Städtisches Klinikum Dresden

Postal address: Friedrichstraße 41

Town: Dresden

NUTS code: DED21 Dresden, Kreisfreie Stadt

Postal code: 01067

Country: Germany

E-mail: Eliette.gondoin@klinikum-dresden.de

Telephone: +49 351480-4346

Fax: +49 351480-4349

Internet address(es):

Main address: www.dresden.de

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://www.evergabe.de/unterlagen/54321-Tender-1884817cb84-69677af978ccea6dc>

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: www.evergabe.de

Additional information can be obtained from another address:

Official name: (via www.eVergabe.de) Landeshauptstadt Dresden, Zentrales Vergabebüro

Postal address: PF120020

Town: Dresden

NUTS code: DED21 Dresden, Kreisfreie Stadt

Postal code: 01001

Country: Germany

E-mail: ZVB-VOL@dresden.de

Internet address(es):

Main address: www.dresden.de

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.5. Main activity

Health

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

56_KHDD_Textile Vollversorgung
Reference number: 2023-56-00029

II.1.2. Main CPV code

98310000 Washing and dry-cleaning services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Textile Vollversorgung für das Städtische Klinikum Dresden

II.1.5. Estimated total value**II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: no

II.2. Description**II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DED21 Dresden, Kreisfreie Stadt
Main site or place of performance: Städtisches Klinikum Dresden Friedrichstraße 41 016067
Dresden

II.2.4. Description of the procurement

Textile Vollversorgung für das Städtische Klinikum Dresden
Laufzeit des Vertrags 3 Jahre mit einseitiger zweimaliger dreijähriger Verlängerung (3+3+3)
Gesamtlaufzeit: 2025-2033

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value**II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 01/01/2025 End: 31/12/2027
This contract is subject to renewal: yes
Description of renewals:
Optionale Vertragsverlängerung: Fester Leistungszeitraum 01.01.2025 - 31.12.2027 mit der
Option auf einseitige zweimalige Verlängerung bis zum 31.12.2030 bzw. bis zum 31.12.2033

II.2.9. Information about the limits on the number of candidates to be invited

Envisaged minimum number: 3

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

- Eigenerklärung darüber, dass nachweislich keine zwingenden Ausschlussgründe gemäß § 123 GWB sowie keine fakultativen Ausschlussgründe gemäß § 124 GWB vorliegen
- Aktuelle Erklärung zur Gewerbean- bzw. Gewerbeummeldung
- Erklärung zur Eintragung bei Handwerkskammer bzw. Industrie- und Handelskammer
- Eintragung in einem Berufs- oder Handelsregister nach Maßgabe der Rechtsvorschriften des Staates, in dem der Bewerber niedergelassen ist
- Bescheinigung über die Mitgliedschaft in einer Berufsgenossenschaft sowie über die ordnungsgemäße Zahlung der Beiträge zur gesetzlichen Unfallversicherung ab, nicht älter als 6 Monate
- Bescheinigung der für die Arbeitnehmer zuständigen Krankenkassen bzw. der Bundesknappschaft über die ordnungsgemäße Abführung von Beiträgen zur gesetzlichen Sozialversicherung
- Kapazitäten anderer Unternehmen

Beabsichtigt der Bewerber/die Bewerber-/Bietergemeinschaft, Teile der Leistung von anderen Unternehmen ausführen zu lassen oder sich bei der Erfüllung eines Auftrags im Hinblick auf die erforderliche Befähigung und Erlaubnis zur Berufsausbildung anderer Unternehmen zu bedienen, so muss er/sie die hierfür vorgesehenen Unternehmen und den Gegenstand ihrer Leistungen in seinem Teilnahmeantrag benennen.

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

- Umsatz des Unternehmens jeweils bezogen auf die letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahre Mindestanforderungen, bei deren Nichteinhaltung keine Geeignetheit des Bewerbers vorliegt: Mindestjahresumsatz in den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren: € 4.000.000,00 (netto)
- Betriebshaftpflichtversicherung mit einer Mindestdeckungssumme
 - a) für Sach-, Personen- und Umweltschäden je Schadensfall von 10 Mio. EUR und
 - b) für Vermögens-, Tätigkeits-, Mietsach-, Allmählichkeits- und Abwasserschäden sowie das Abhandenkommen von Sachen (z.B. von Schlüsseln) je Schadensfall: 3 Mio. EUR, die bis zur Beendigung des Vertrags aufrecht zu erhalten ist, nicht älter als 6 Monate.
- Unbedenklichkeitsbescheinigung des zuständigen Finanzamtes über die ordnungsgemäße Zahlung von Steuern und Abgaben, nicht älter als 6 Monate
- Letzter Jahresabschluss, falls dessen Veröffentlichung in dem Staat, in dem das Unternehmen niedergelassen ist, vorgeschrieben ist.
- Kapazitäten anderer Unternehmen

Beabsichtigt der Bewerber/die Bewerber-/Bietergemeinschaft, Teile der Leistung von anderen Unternehmen ausführen zu lassen oder sich bei der Erfüllung eines Auftrags im Hinblick auf die erforderliche wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit anderer Unternehmen zu bedienen, so muss er/sie die hierfür vorgesehenen Unternehmen und den Gegenstand ihrer Leistungen in seinem Teilnahmeantrag benennen.

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

- Drei Referenzen über vergleichbare ausgeführte Aufträge im Zeitraum vom 1. Januar 2015 bis aktuell in Form einer Liste der erbrachten Leistungen mit Angabe der Art der ausgeführten Leistungen
- Erklärung, aus der die durchschnittliche jährliche Beschäftigtenzahl des Unternehmens und die Zahl seiner Führungskräfte in den letzten drei Jahren ersichtlich sind.
- Nachweis über die Beschäftigung eines Textilreinigermeisters im Unternehmen/Konzern
- Nachweis über die Beschäftigung eines Desinfektors/einer Hygienefachkraft oder vergleichbar im Unternehmen/Konzern
- Erklärung, aus der die für die Ausführung der zu vergebenden Leistung zur Verfügung stehenden Geräte/maschinellen Einrichtungen ersichtlich sind
- Eigenerklärung Lieferkettensorgfaltspflichtengesetz
- Nachweis über die Einhaltung folgender Normen der Qualitätssicherung: ISO 9001:2008 oder ISO 9001:2015 oder vergleichbar
- Erklärung über die Einhaltung folgender Normen des Umweltmanagements: DIN EN ISO 14001
- Angaben zu Unterauftragnehmer gemäß VgV-Eigenerklärung
- Eigenerklärung bzgl. der Verordnung EU Nr. 2022/576 - RUS-Sanktionen
- Kapazitäten anderer Unternehmen

Beabsichtigt der Bewerber/die Bewerber-/Bietergemeinschaft, Teile der Leistung von anderen Unternehmen ausführen zu lassen oder sich bei der Erfüllung eines Auftrags im Hinblick auf die erforderliche technische und berufliche Leistungsfähigkeit anderer Unternehmen zu bedienen, so muss er/sie die hierfür vorgesehenen Unternehmen und den Gegenstand ihrer Leistungen in seinem Teilnahmeantrag benennen.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Competitive procedure with negotiation

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.4. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

Recourse to staged procedure to gradually reduce the number of solutions to be discussed or tenders to be negotiated

IV.1.5. Information about negotiation

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 24/07/2023 Local time: 15:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

Date: 08/08/2023

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 31/12/2023

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about electronic workflows

Electronic ordering will be used

Electronic invoicing will be accepted

Electronic payment will be used

VI.3. Additional information

Kommunikation im Vergabeverfahren:

Die Kommunikation für Verfahren mit ausschließlicher elektronischer Angebotsabgabe erfolgt nur über die Plattform eVergabe.de!

Informationen über Änderungen der Bekanntmachungen/ Vergabeunterlagen sowie sämtliche nach der Angebotsöffnung folgende Kommunikation (z.B. Nachforderungen von Unterlagen, Bieterinformationen, Auftragsschreiben) werden elektronisch über eVergabe.de bereitgestellt. Achtung! Auch die Bieteranfragen zu den Vergabeunterlagen MÜSSEN elektronisch über eVergabe.de bzw. dem Bietercockpit gestellt werden. Deren Beantwortung erfolgt ebenfalls elektronisch über eVergabe.de.

Informationen zu den technischen Anforderungen erhalten Sie unter eVergabe.de.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Sachsen

Postal address: Besucheranschrift: Braustraße 2

Town: Leipzig

Postal code: 04107

Country: Germany

Telephone: +49 341977-1040

Fax: +49 341977-1049

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Der Antrag auf Einleitung eines Nachprüfungsverfahrens vor der Vergabekammer ist unzulässig, soweit mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. (§ 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB)

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Landeshauptstadt Dresden, GB Finanzen, Personal und Recht, Zentrales Vergabebüro

Postal address: PF120020

Town: Dresden

Postal code: 01001

Country: Germany

VI.5. Date of dispatch of this notice

23/06/2023